

Tirsdag / **Martes 20.10.** - 19.00 h.

Sjømannskirken Torrevieja **og / y**

Onsdag / **Miércoles 21.10.** - 20.00 h.

Casa de Cultura L'Alfàs del Pi

Show med / **Espectáculo a cargo de Are Kalvø**

35 Euros

Are Kalvø er forfatter, standupkomiker og mangeårig stemme fra NRK, kjent for sin treffsikre humor om samfunn, politikk og hverdagsliv. Han har utgitt morsomme bøker som "Syden", "Harry" og "Hyttebok fra Helvete" som gikk helt til topps på salgslistene. Opplev ham med soloforestillingen "Berre bønder lengtar heim", som er et forsøk på å bygge bru mellom by og land.

El cómico Are Kalvø es uno de los cómicos más destacadas y prolíficos de Noruega. Ofrece un espectáculo entretenido.



Fredag / **Viernes 23.10.** - 18.00 h.

Den Norske Klubben / **Club Noruego L'Alfàs del Pi**

Vinsmaking med / **Cata de vinos con:**

Vinos Alicante DOP

15 Euros

Viner fra Alicante provinsen har vakt oppmerksomhet nasjonalt og internasjonalt. Dere få smake viner fra 6 av Alicante ledende vinprodusenter som ble valgt ut av Vinos Alicante DOP, som er det offentlige kvalitetsrådet for vinen i Alicante provinsen. Vinsmakingen er et samarbeid med VinoGastro fra Den Norske Klubben, men er åpent for alle vinelskere. Billettene kan kun kjøpes i den Norske Klubben og i Casa de Cultura.

Cata de Vinos organizada por Vinos Alicante DOP (Denominación de Origen). Se presentarán 6 vinos destacados de la provincia. La cata es una colaboración con el Club Noruego de L'Alfàs del Pi y su grupo VinoGastro.



Lørdag / **Sábado 24.10.** - 12.00 h.

Museo Delso

Utstillingsåpning med / **Inauguración de la exposición de:**

Millard Paulsé og / **y** Pedro Delso Musikk /

Grupo Musical: Sunny Side Jazz Band

To generasjoner på samme lekeplass /

Dos generaciones de artistas

Gratis inngang / Entrada gratuita

To kunstnere, to verdener, to generasjoner. I denne utstillingen møtes den norske samtidskunstneren Millard Paulsé og den spanske kunstneren Pedro Delso. Gjennom maleri, skulptur, foto og grafikk oppstår en dialog som overskrider tid og geografi. På åpningen spiller også den populære Sunny Side Jazz band. Åge Folkestad fra restauranten Casa Vital stiller med noen av sine fantastiske viner.

La exposición en el Museo Delso presentará dos artistas. A través de pinturas, esculturas y fotografías dialogan el artista noruego contemporáneo Millard Paulsé con Pedro Delso. En la inauguración participa el grupo musical "Sunny Side Jazz Band" y se puede probar algunos de los vinos de Åge Folkestad del restaurante Casa Vital.



SPANSK NORSKE DAGER 24 ÅR

JORNADAS HISPANO NORUEGAS 24 AÑOS

2026 L'ALFÁS DEL PI



Fredag / **Viernes 16.10.** 20.00 h.

Casa de Cultura L'Alfàs del Pi
Offisiell åpning av Spansk-Norske Dager /
Inauguración oficial de las Jornadas Hispano-Noruegas

- Konsert med / **Concierto a cargo de:**
Marisa Blanes og / **y** Siegmund Watty, piano
- Video med / **video con:**
Magne Orvik, orgel / **órgano**
- Utstillingsåpning med /
Inauguración de la exposición de:
Roald Tellnes og / **y** José María Díez

Gratis inngang / Entrada gratuita

Lørdag / **Sábado 17.10.** 20.00 h.

Casa de Cultura L'Alfàs del Pi
"De fire årstidene" / **"Las cuatro estaciones"**
Konsert med / **Concierto a cargo de la Orquesta de las Jornadas Hispano-Noruegas**
Solister / **solistas:** George Hlawiczka, violín og / **y** Siegmund Watty, piano
I samarbeid med / **En colaboración con:**
Mozartmania

5 Euros

Søndag / **Domingo 18.10.** 19.30 h.

Minnekirken Villajoyosa
Peer Gynt på sydentur / **Concierto Peer Gynt**
Konsert med / **Concierto a cargo de:**
George Hlawiczka, violín, Marisa Blanes og / **y** Siegmund Watty, piano,
20 Euros

Tirsdag / **Martes 20.10.** 19.00 h.

Sjømannskirken i Albir /
Centro de la Iglesia Noruega Albir
Bokbad med / **Tarde literaria con:**
Sidsel Wold og / **y** Kirsti Baggethun

10 Euros

Tirsdag / **Martes 20.10.** 19.00 h.

Sjømannskirken Torrevieja
Show med / **Espectáculo a cargo de:**
Are Kalvø
35 Euros

Onsdag / **Miércoles 21.10.** 20.00 h.

Casa de Cultura L'Alfàs del Pi
Show med / **Espectáculo a cargo de:**
Are Kalvø
35 Euros

Fredag / **Viernes 23.10.** 18.00 h.

Den Norske Klubben /
Club Noruego L'Alfàs del Pi
Vinsmaking med / **Cata de vinos con:**
Vinos Alicante DOP
15 Euros

Lørdag / **Sábado 24.10.** 12.00 h.

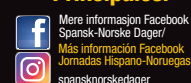
Museo Delso
Utstillingsåpning med /
Inauguración de la exposición de:
Millard Paulsé og / **y** Pedro Delso
Med / **con:** Sunny Side Jazz Band
"To generasjoner på samme lekeplass" /
Dos generaciones de artistas

Gratis inngang / Entrada gratuita

QR
ACTUALIZAR

Internett-Billetter:

Hovedsponsorer
Patrocinadores Principales:



Fredag / Viernes 16.10. - 20.00 h.

Casa de Cultura L'Alfàs del Pi

Offisiell åpning av Spansk-Norske Dager /

Inauguración oficial de las Jornadas Hispano-Noruegas

Konsert med / *Concierto a cargo de:*

Marisa Blanes og / *y* Siegmund Watty, piano

Video med / *video con:* Magne Orvik, orgel / *órgano*

Utstillingsåpning med / *Inauguración de la exposición de:*

Roald Tellnes og / *y* José María Díez

Gratis inngang / Entrada gratuita

Velkommen til offisiell åpning av Spansk-Norske Dagers 24. utgave. Vi starter med klassisk minikonsert med pianistene Marisa Blanes og Siegmund Watty. Deretter får dere se et video med orgelmusikk av Bach spilt av organisten Magne Orvik. Til slutt åpner vi kunstutstillingen med artistene Roald Tellnes og José María Díez.

Inauguración oficial de la 24 edición de las Jornadas Hispano-Noruegas con un concierto de los pianistas Marisa Blanes y Siegmund Watty. Después se presenta un video con el organista Magne Orvik tocando obras de Bach. Terminamos con la inauguración de la exposición con los artistas Roald Tellnes y José María Díez.



Lørdag / Sábado 17.10. - 20.00 h.

Casa de Cultura L'Alfàs del Pi

“De fire årstidene” / “ Los cuatro estaciones”

Konsert med / *Concierto a cargo de:*

La Orquesta de las Jornadas Hispano-Noruega

Solister / Solistas:

George Hlawiczka, violín og / *y* Siegmund Watty, piano

I samarbeid med / *En colaboración con:* **Mozartmania**

5 Euro

De fire årstidene av Vivaldi er en av de mest kjente og ikoniske violinkonsertene. Fiolinisten George Hlawiczka fortolker konserten sammen med orkesteret av

Spansk-Norske Dager , som er sammensatt av musikere av de viktigste orkestrene fra Valencia og Murcia fylkene. Pianisten Siegmund Watty åpner konserten med Mozarts pianokonsert KV 413 i F-Dur.

“Los cuatro estaciones” de Vivaldi es uno de los conciertos más emblemáticos para violín y orquesta. Va a ser interpretado por el violinista George Hlawiczka y la orquesta de las Jornadas Hispano-Noruegas, una agrupación de músicos los cuales son miembros de las orquestas más relevantes de la zona. El pianista Siegmund Watty tocará el concierto para piano y orquesta de Mozart KV413.



Søndag / Domingo 18.10. - 19.30 h.

Minnekirken Villajoyosa

Peer Gynt på sydentur / Concierto Peer Gynt

Konsert med / *Concierto a cargo de:*

George Hlawiczka, violín, Marisa Blanes og / *y*

Siegmund Watty, piano,

20 Euro

«Morgenstemning», «Solveigs Sang», «Anitras Dans» og «Dovregubbens Hall» er blant de mest populære stykkene som Grieg noensinne har skrevet. Disse stykkene, som Grieg komponerte til Ibsens skuespill «Peer Gynt», fremføres i en versjon for piano firehendig og kobles med noen kjente verk for fiolin og piano, bl.a. den populære «Vårsonaten» av Beethoven.



La suite de Peer Gynt es una de las más conocidas obras de Grieg. Se presenta algunas de las piezas en una versión para piano a cuatro manos combinado con unos de las obras más emblemáticos para violín y piano, entre otros la famosa “Sonata de primavera” de Beethoven.

Tirsdag / Martes 20.10. - 19.00 h.

Sjømannskirken i Albir /

Centro de la Iglesia Noruega Albir

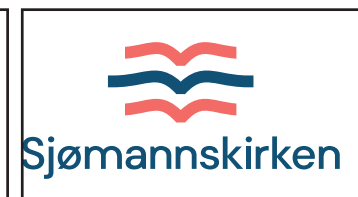
Bokbad med / *Tarde literaria con:*

Sidsel Wold og Kirsti Baggethun

10 Euro

Sidsel Wold er en norsk journalist og forfatter, kjent som NRKs Midtøsten-korrespondent i to perioder. Wold har skrevet en rekke bøker, bl.a. Warra!Warra! (1999), Checkpoint (2006) og Landet som lovet alt (2015). I 2025 ga hun ut Israel – et land kamp med seg selv. Hun har mottatt flere priser bl.a. Perspektivprisen i 2011, Ossietzkyprisen i 2018 og Gullrutens hederspris i 2023. Møt henne i samtale med Kirsti Baggethun.

Sidsel Wold es una de las escritoras y periodistas más destacadas de su generación. Ha sido corresponsal de la televisión estatal noruega NRK en Israel. Sus libros han sido galardonados en muchas ocasiones. En la conferencia hablará con Kirsti Baggethun sobre sus obras y su vida.



Hovedsponsorer / **Patrocinadores Principales**



AYUNTAMIENTO DE
L'ALFÀS DEL PI
CONCEJALÍA DE RESIDENTES
CONCEJALÍA DE CULTURA



Billettsalg / Taquillas:

- **L'Alfàs del Pi:**
Den Norske Klubben - Casa de Cultura
- **Albir:**
Notar - Sjømannskirken Albir - Ask&Embla

(Forhåndssalg av billetter kun med kontanter, unntatt i Den Norske Klubben)

Billettsalg ved inngang
(kun med kontanter!)

Internett-Billetter:
- Billetto



Mere informasjon / *Más información*



Spansk-Norske Dager
Jornadas Hispano-Noruegas



spansknskredager